

GENERAL INFORMATION

This product has been manufactured by or on behalf of Gembird Europe B.V. Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to: Gembird Europe B.V., Witte Vrouwen 56, 1358 CD, Almere, The Netherlands. www.gmb.nl

Warranty conditions: www.gmb.nl/warranty

Product support: www.gmb.nl/service and/or helpdesk@gembird.nl

SAFETY

(ENG) To ensure safe handling of the product, follow the safety advice on: (DE/AT) Hinweise zum sicheren Gebrauch der Produkte finden Sie auf: (NL/BE) Voor een veilig gebruik van het product volgt u deze algemene veiligheidsaanwijzingen op: (ES) Para garantizar una manipulación segura de los dispositivos, siga las advertencias de seguridad disponibles en: (CZ) Abyste zajistili bezpečnou manipulaci s výrobkem, dodržujte bezpečnostní pokyny na: (FR/BE) Pour garantir une manipulation sûre des appareils, suivez les consignes de sécurité sur: (IT) Per garantire una manipolazione sicura del prodotto, seguire i consigli di sicurezza su: (PT) Para garantir o manuseio seguro do produto, siga as recomendações de segurança em: (PL) Aby obchodzić się bezpiecznie z produktami, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa: (RO) Pentru asigurarea unei manipulări în condiții de siguranță a produsului, urmați recomandările de securitate de pe: (SK) Na zaistenie bezpečnej manipulácie so zariadeniami sa riadte bezpečnostnými pokynmi na: (SL) Za zagotavljanje varnega ravnanja z napravami, upoštevajte varnostna navodila, ki jih najdete na: (HR) Da biste osigurali sigurno rukovanje uređajima, pratite sigurnosne savjete na web-mjestu: (HU) A készülékek biztonságos kezelésének érdekében kövessék a biztonsági tanácsokat (BG) За да осигурите безопасна работа на устройствата, следвайте съветите за безопасност по-долу: www.gmb.nl/safety

(EN) WARRANTY CONDITIONS The receipt must clearly list the date of purchase and the part number; in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be credited, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break. Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere. www.gembird.nl/service

(DE/AT) GARANTIE BEDINGUNGEN Die Garantie beträgt 24 Monate ab Verkaufdatum an den Endverbraucher. Das Kaufdatum und der Gerätetyp sind durch eine maschinell erstellte Kaufungzeit zu belegen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher für die Dauer der Garantie auf, da er Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, wahlfreie durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelfahe Teile oder im Austausch, behoben. Die Ausführung der Garantieleistung bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, The Netherlands. www.gembird.eu Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an helpdesk@gembird.nl oder über unser Hilfe-Forum erreichen: www.gembird.nl/service (NL) GARANTIEVOORWAARDEN De bon moet duidelijk de aankoopdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de fabrikant gerepareerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlenen de garantie verlenging of een nieuw begin van de garantieperiode niet. De fabrikant behoudt zich het recht voor om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijfdeelen (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van een creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktwaarde van de defecte producten. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere. [www.gmb.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

(ES) CONDICIONES DE GARANTIA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarde el recibo durante todo el periodo de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el periodo de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado bajo la garantía no extiende el periodo de garantía ni inicia un nuevo periodo de garantía. El fabricante se reserva el derecho de anular cualquier reclamo de garantía por daños o defectos debidos al mal uso, abuso o impacto externo (caída, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Las piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de los productos RMA. Con el producto RMA se entrega una garantía. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere. Países Bajos www.gembird.nl/service (CZ) ZÁRUČNÍ PODMÍNKY Potvrzení musí jasně uvádět datum nákupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytisknuto. Uchovávejte účtenku po celou záruční dobu, protože je vyžadována pro všechny nároky na záruku. Během záruční doby budou vadné položky připsány, opraveny nebo vyměněny na náklady výrobce. Práce prováděné v rámci záruční odpovědi záruční dílo ani nezahrnují novou záruční dobu. Výrobce si vyhrazuje právo zvolit jakýkoliv nárok na záruku za škody nebo vady způsobené nesprávným použitím, znečištěním nebo vnějším dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Opatřitelné součásti (např. Nabíjecí baterie) jsou za záruku vyloučeny. Po převzetí zboží RMA si společnost Gembird Europe B.V. vyhrazuje právo vybrat mezi výměnou vadného zboží nebo vystavením dobropisu. Částka dobropisu bude vždy vypočtena na základě aktuální tržní hodnoty vadných produktů. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere. Nizozemsko www.gembird.nl/service (FR/BE) CONDITIONS DE GARANTIE Le reçu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le reçu pendant toute la période de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux seront crédités, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit d'annuler toute demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises RMA, Gembird Europe B.V. se réserve le droit de choisir entre le remplacement des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé sur la base de la valeur actuelle du produit défectueux. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere. Pays-Bas www.gembird.nl/service (HU) ÜNETI GARANCIAK Na potvrdni mora biti jasno naveden datum kupnje i broj dijela, osim toga treba biti ispisani. Čuvajte potvrdu tijekom cijelog jamstvenog razdoblja jer je potrebna za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja neispravni proizvodi bit će vraćeni, popravljivi ili zamijenjeni ili zamjenjeni na trošak proizvođača. Radu u okviru jamstva niti prodajuje jamstveno razdoblje niti započinje novo jamstveno razdoblje. Proizvođač zadržava pravo ponuditi bilo kakav jamstveni zahtjev za štete ili nedostatke uslijed zloupotrebe, zlorabe, upotrebe ili vanjskog utjecaja (pad, udar, prodor vode, prašine, onečišćenje ili puknuća). Nošenje dijelova (npr. Punjive baterije) izuzimaju se iz jamstva. Nakon primitka robe RMA, Gembird Europe B.V. zadržava pravo izbora između zamjene neispravnih dijelova ili izdavanja kreditne liste. Iznos kreditne bilješke uvijek se izračunava na temelju trenutne tržišne vrijednosti neispravnih proizvoda. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere. Nizozemsko www.gembird.nl/service (IT) CONDIZIONI DI GARANZIA La ricevuta deve elencare chiaramente la data di acquisto e il numero di parte, inoltre deve essere stampata. Conservare la ricevuta per l'intero periodo di garanzia poiché è necessaria per tutti i reclami in garanzia. Durante il periodo di garanzia gli articoli difettosi verranno accreditati, riparati o sostituiti a spese del produttore. I lavori eseguiti in garanzia non prolungano il periodo di garanzia né iniziano un nuovo periodo di garanzia. Il produttore si riserva il diritto di annullare qualsiasi richiesta di garanzia per danni o difetti dovuti a uso improprio, abuso o impatto esterno (caduta, impatto, ingresso di acqua, polvere, contaminazione o rottura). Le parti soggette ad usura (ad es. Batterie ricaricabili) sono escluse dalla garanzia. Al ricevimento della merce RMA, Gembird Europe B.V. si riserva il diritto di scegliere tra la sostituzione di merce difettosa o l'emissione di una nota di accredito. L'importo della nota di credito sarà sempre calcolato sulla base dell'attuale valore di mercato dei prodotti difettosi. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service (PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça, além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos às custas do fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga o período de garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva-se o direito de anular qualquer reivindicação de garantia por danos ou defeitos devido a uso indevido, abuso ou impacto externo (queda, impacto, entrada de água, poeira, contaminação ou quebra). As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. A Gembird Europe B.V. se reserva o direito de escolher entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual de mercado dos produtos defeituosos. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere. Países Baixos www.gembird.nl/service (PL) WARUNKI GWARANCJI Potwierdzenie musi wyraźnie zawierać datę zakupu i numer części, a ponadto powinno zostać wydrukowane. Zachowaj paragon przez cały okres gwarancji, ponieważ jest on wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zaplaciene, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowego okresu gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do unieważnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za szkody lub wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niewłaściwym użytkowaniem lub oddziaływaniem zewnętrznym (upadek, uderzenie, wnikanie wody, kurz, zanieczyszczenia lub pęknięcia). Części zużywające się (np. Akumulatory) nie są objęte gwarancją. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo do wyboru między wymianą wadliwych towarów lub wystawieniem noty kredytowej. Kwota noty kredytowej będzie zawsze obliczona na podstawie bieżącej wartości rynkowej wadliwych produktów. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, Holandia www.gembird.nl/service (RO) CONDIȚII DE GARANȚIE Chitanța trebuie să enumere clar data achiziției și numărul piesei, în plus, trebuie să fie tipărită. Păstrați chitanța pe întreaga perioadă de garanție, deoarece este necesară pentru toate cererile de garanție. În perioada de garanție, articolele defecte vor fi creditate, reparate sau înlocuite pe cheltuieli producătorului. Lucrările efectuate în cadrul garanției nu prelungesc perioada de garanție și nici nu încep o nouă perioadă de garanție. Producătorul își rezervă dreptul de a alege între înlocuirea produselor defecte sau emiterea unei note de credit. Suma notei de credit va fi calculată în funcție de valoarea actuală de piață a produselor defecte. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, Olanda www.gembird.nl/service , helpdesk@gembird.nl (SK) PODMÍNKY ZÁRUČKY Potvrzenie musí jasne uvádzať dátum nákupu a číslo dielu, okrem toho by malo byť vytlačené. Uchovajte účtenku po celú záručnú dobu, pretože sa vyžaduje pri všetkých nárokoch na záruku. Počas záručnej doby budú chybné položky pripísané, opravené alebo vymenené na náklady výrobcu. Práca vykonávaná v rámci záručnej odpovedi záruční dílo ani nezahrnujú novú záručnú dobu. Výrobca si vyhrazuje právo vybrať medzi výměnou vadného zboží nebo vystavením dobropisu. Částka dobropisu bude vždy vypočtena na základě aktuální tržní hodnoty vadných produktů. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, Holandsko www.gembird.nl/service (SL) POGOVI GARANCIJE V prejemu mora biti jasno naveden datum nakupa in številka dela, poleg tega pa mora biti natisnjena. Čuvajte potrdilo skozi celotno jamstveno obdobje, saj je potrebno za vse garancijske zahtjeve. V garancijskem obdobju bodo okvarjeni artikli na račun proizvajalca nakazani, popravljani ali zamenjani. Dela, opravljena v okviru garancije, niti ne podaljšajo garancijske dobe niti ne začenjajo novega garancijskega obdobja. Proizvajalec si pridržuje pravico, da razveljavi kakršnekoli garancijski zahtevke za škodo ali napake zaradi zlorabe, zlorabe ali zunanjih vplivov (padec, trk, vdor vode, prah, onesaženje ali zlom). Nositi delov (npr. Akumulatorske baterije) so izključeni iz garancije. Po prejemu blaga RMA si Gembird Europe B.V. pridržuje pravico izbire med zamenjavo pokvarjenega blaga ali izdajo dobropisa. Znesek dobropisa bo vedno izračunan na podlagi trenutne tržišne vrednosti neispravnih proizvodov. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, Nizozemsko www.gembird.nl/service (SV) GARANTIBEDINGNINGAR I mottagningen ska tydligt anges köpdatum och delnummer, dessutom ska det vara tryckt. Bevara kvittot under hela garantiperioden eftersom det behövs för alla garantianvändningar. Under garantiperioden ersätts defekta artiklar på tillverkarens bekostnad. Arbete utfört inom ramen för garantin förlänger inte garantin eller innebär ett nytt startskede för garantin. Tillverkaren förbehåller sig rätten att avbryta alla garantianvändningar för skador eller fel som beror på felaktig användning, missbruk eller yttre påverkan (fall, slag, vatten, damm, smuts eller brytning). Slitageartiklar (t.ex. laddbara batterier) är uteslagna från garantin. Vid mottagning av RMA-varor förbehåller sig Gembird Europe B.V. rätten att välja mellan utbyte av defekta varor eller utgående av en kreditnota. Kreditnotans belopp beräknas alltid på grundval av den aktuella marknadsvärdet för defekta varor. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, Hollandia www.gembird.nl/service support@gmb.nl (BL) ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ В касовата бележка трябва ясно да са посочени датата на закупуването и номерът на частта, освен това тя трябва да бъде отпечатана. Запазете касовата бележка за целия гаранционен период, тъй като тя е необходима за всички гаранционни рекламации. По време на гаранционния срок дефектните артикули ще бъдат кредитирани, ремонтирани или заменени за сметка на производителя. Работата, извършена в рамките на гаранцията, никога не удължава гаранционния срок, нито започва нов гаранционен период. Производителят си запазва правото да анулира всяка гаранционна претензия за щети или дефекти, дължащи се на неправилна употреба, злоупотреба или външен удар (падане, удар, проникване на вода, прах, замърсяване или счупване). Износващите се части (например акумулаторни батерии) са изключени от гаранцията. При получаване на RMA стоките, Gembird Europe B.V. си запазва правото да избира между замяна на дефектни стоки или издаване на кредитно известие. Сумата на кредитното известие винаги ще се изчислява на базата на текущата пазарна стойност на дефектните продукти. Gembird Europe B.V. Witte Vrouwen 56, 1358 CD Almere, Holandija www.gembird.nl/service, helpdesk@gembird.nl

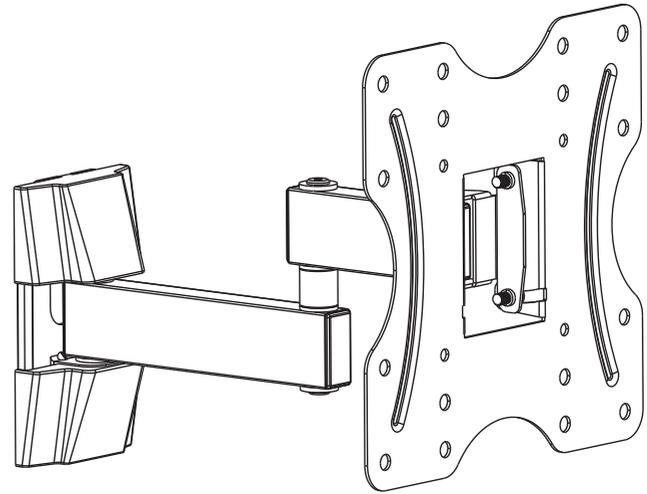
gembird®

USER MANUAL • HANDBUCH • HANDLEIDING • MANUALE D'USO
• MANUAL DE USUARIO • MANUAL DO USUÁRIO • MANUEL
DESCRIPTIF • INSTRUKCJA OBSŁUGI • UŽIVATELSKÝ MANUÁL
• ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА • POUŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA
• VARTOTOJO VADOVAS • MANUAL DE UTILIZARE



100x100
200x100
200x200

WM-42ST-01



FULL-MOTION TV WALL MOUNT, 23"-42"



